

# EUROPÄESCHMOBILITÉITSWOCH

16.-22. SEPTEMBER

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)





## *Présentation du*

# Programme de la Semaine européenne de la mobilité 2016

M. François **Bausch**

M. Jean-Pierre **Klein**

Mme Félicie **Weycker**

M. Gilles **Dostert**

Ministre du Développement durable et des Infrastructures

Premier vice-président du Syvicol

Présidente du Conseil d'administration du *Verkéiersverbond*

Directeur général du *Verkéiersverbond*

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*M. Bausch, Ministre du Développement durable et des Infrastructures*

## Historique de la Semaine européenne de la mobilité:

- Issue de la “Journée en ville sans ma voiture”
- Depuis 2002: Semaine européenne de la mobilité
- *Coordinateur national: Verkéiersverbond depuis 2007*
- *Partenaire du Verkéiersverbond pour les actions locales: Syvicol*

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



M. Bausch, *Ministre du Développement durable et des Infrastructures*

## OpenData: Données mobilité.lu sur Google maps

The screenshot displays a Google Maps interface with a route from "48-56 Route d'Arlon, 8008 Strassen" to "52 Rue de Bonnevoie, 1260 Luxembourg". The route is highlighted in blue on the map. The sidebar on the left provides the following information:

- Start: "Jetzt starten" with "OPTIONEN" button.
- Action: "Wegbeschreibung auf mein Smartphone senden".
- Route Summary: "12:22 bis 12:43" (21 Min.), "28" (likely bus number), and "12:22 ab Strassen, Hondseck" (4 Min. alle 10 Min.).
- Buttons: "DETAILS" and "REISEPLANNER".

The map shows the route passing through Strassen, Rollingergrund, and Luxembourg, ending at Bonnevoie. A callout box indicates "21 Min. alle 10 Min." for the bus route.

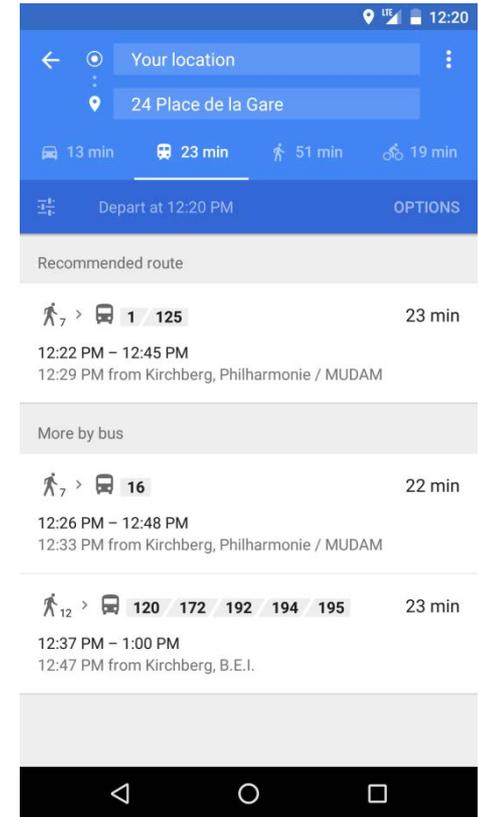
**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



M. Bausch, *Ministre du Développement durable et des Infrastructures*

## OpenData: Données mobilité.lu sur Google maps



Smart mobility. Strong economy.

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*M. Gilles Dostert, Directeur général Verkéiersverbond*

**Call to action 2016 : Mobilité mat Verstand. Economie mat Gewënn.**

Le thème de la SEM 2016 est « Une mobilité intelligente et durable – un investissement pour l'Europe. »

L'appel à l'action qui découle de ce thème est « Mobilité intelligente. Economie performante. ».

Les thèmes sont définis chaque année par la commission européenne qui pour 2016, en référence au *Plan Juncker* ([http://ec.europa.eu/priorities/jobs-growth-and-investment/investment-plan\\_en](http://ec.europa.eu/priorities/jobs-growth-and-investment/investment-plan_en)), propose un sujet liant la mobilité durable à l'économie.

Le sujet est alors présenté au comité des coordinateurs nationaux lors d'un workshop qui se déroule annuellement à Bruxelles. Les coordinateurs travaillent alors à « mettre en musique » les prémisses de la commission.

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

## **Les responsabilités au niveau européen:**

La semaine européenne de la mobilité a le support politique et financier des Directorats Généraux de la Mobilité, des Transports et de l'Environnement de la Commission européenne. Le Secrétariat européen est géré par un consortium comprenant trois réseaux de collaboration de villes (EUROCITIES, ICLEI, POLIS), une agence de communication (ICF-MOSTRA) et une organisation internationale reconnue (Regional Environment Centre).

## **Les responsabilités au niveau national:**

Pour le Luxembourg, le Verkéiersverbond a la mission de coordonner la semaine européenne de la mobilité. Le 12 mai 2016, nous avons invité les communes à assister à notre grande conférence d'information. Plus de 100 personnes étaient présentes et ont ainsi su élargir leurs compétences en matière d'organisation de la semaine européenne de la mobilité.

## **Les responsabilités au niveau local:**

A la suite de la conférence du 12 mai, le Verkéiersverbond et le Syvicol ont demandé aux communes de désigner un coordinateur local. 40 communes ont déjà répondu positivement et travaillent activement par le biais d'une plateforme de coopération en ligne avec le coordinateur national.

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

**La SEM est un projet qui s'adresse aux communes.**

C'est à elles de sensibiliser leurs habitants à repenser leurs habitudes de mobilité, et de les inciter à penser de façon plus durable.

Nous soutenons d'ailleurs aussi toute initiative émanant des citoyens comme p.ex. le ParkingDay ([www.parkingdag.lu](http://www.parkingdag.lu)) .



**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

## Un grand retour des communes

En 2016 nous avons une participation excellente des communes.

**38 communes** se sont inscrites jusqu'à ce jour, dont plusieurs avec des programmes excellents comme pour les communes de Bissen, Differdange, Mondercange, Schifflange et Bettembourg.

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

**Depuis 2015 nous offrons la possibilité des « MobilityActions ».**

Ici, entreprises, associations et société civile peuvent enregistrer leur « action de mobilité » et être vu au niveau européen. Le lien pour s'enregistrer se trouve sur [www.mobiliteitswoch.lu](http://www.mobiliteitswoch.lu).

Pour le moment: 2 MobilityActions pour le Luxembourg

**Lëtzebuenger Vëlos-Initiativ (LVI) a.s.b.l.**

Mam Vëlo vu Miersch an d'Stad (op d'Schaff)

22 September 2016

**IMS Luxembourg + KRYS**

Bike-Bus Luxembourg by Walk-Run-Bike

19 September 2016 - 22 September 2016



**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

**Le programme 2016: Un résultat de la conférence du 12 mai 2016**





*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

## **Le programme 2016: Des communes exemplaires**

Cette année, une commune rempli tous les critères pour participer à la remise des prix au niveau européen que sont:

- Une semaine d'animation et d'information pour les habitants de la commune
- Inauguration d'une ou de plusieurs mesures permanentes
- Fermeture pendant la journée du 22. septembre d'une ou de plusieurs routes principales de la commune.

La commune luxembourgeoise à suivre l'exemple de Dudelange de l'année dernière est:

### **BISSEN**

Pour vous permettre de réaliser ce que participer à la semaine européenne de la mobilité signifie idéalement, permettez-moi de vous présenter le programme de cette commune.

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

## **Le programme 2016: BISSEN**

### **16 septembre 2016:**

Pour lancer la SEM2016 dans la commune, les échevins de Bissen distribuent du café fait sur place dans un coffee-bike, du jus d'orange et des biscuits aux personnes qui prennent les transports publics aux arrêts „route de Mersch“ et „route de Boevange“.

### **17 septembre:**

La 2ième journée de la SEM2016 dans la commune de Bissen est réservée aux voitures électriques et hybrides. Tout au long de la journée une exposition de différentes voitures sera organisée sur la place Frounert. Des tests sont également possible sur la place de l'Attert entre 10h30-17h00.

### **18 septembre:**

Journée réservée au vélo électrique (Pedelec et E-Bike). Des E-Bike sont mise à votre dispositions et des petites randonnées sont organisées. Des spécialistes sont sur place pour vous informer et vous conseiller de 10h00-16h00  
Lieu: "A Pafend" (ancien terrain de football)

*Présence d'un stand de la Mobilitészentral/Verkéiersverbond*

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverband*

## **Le programme 2016: BISSEN**

### **19 septembre 2016:**

Conférence "Mobilitéit mat Verstand. Economie mat Gewënn". Référant: Monsieur David Everard, coordinateur national de la semaine européenne de mobilité. La conférence sera au centre culturel "Am Wonerbatti" à 19h00.

### **20 septembre:**

Limitation de la vitesse près des écoles de 50km/h à 30km/h. Un avant projet sera présenté à 19h00 au centre culturel « Am Wonerbatti »

### **21 septembre:**

Inauguration de la « Biisser Bicher Kabinn ». Une ancienne cabine téléphonique a été transformée en bibliothèque. Des livres sont seront mise à disposition pour les gens en attendant le bus.

Présentation d'un projet concernant l'élargissement des pistes cyclables dans la commune de Bissen. A partir de 17h00 à l'arrêt de bus route de Boevange.

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

## Le programme 2016: Bissen

### 22 septembre 2016:

Journée sans voiture avec l'action "Blühende Straße". Entre 07h00 et 19h00 la route de Mersch **sera barrée** entre la route de Finsterthal et la rue des Moulins pour tout trafic. Les enfants de l'école ensemble avec différents artistes vont transformer la place de la commune en un œuvre d'art.

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

## Le programme 2016:

### *Autres évènements le 16 septembre:*

**Koerich:** Présentation du concept de mobilité communal, en présence du ministre Bausch:  
Mobilité intelligente et durable - Koerich commune exemplaire <http://www.mobiliteitswoch.lu/koerich>

**Bettembourg:** Café et croissants gratuits pour les utilisateurs des transports publics  
<http://www.mobiliteitswoch.lu/bettembourg>

**Differdange:** Campagne « De séchere Schoulwee » <http://www.mobiliteitswoch.lu/differdange>

**Ettelbruck:** Promotion du Car- and E-bike-Sharing City Mov' <http://www.mobiliteitswoch.lu/ettelbruck>

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

## **Le programme 2016:**

### *Evènements le 17 septembre:*

**Mondercange:** Journée de la mobilité en musique <http://www.mobiliteitswoch.lu/mondercange>

*Présence d'un stand de la Mobilitészentral/Verkéiersverbond*

**Differdange:** Journée de la mobilité <http://www.mobiliteitswoch.lu/differdange>

**Schifflange:** Fit duerch d'Duerf <http://www.mobiliteitswoch.lu/schifflange>

**Bettembourg:** Marché de vélos d'occasions <http://www.mobiliteitswoch.lu/bettembourg>

**Dudelange:** Journée de la mobilité <http://www.mobiliteitswoch.lu/dudelange>

*Présence d'un stand de la Mobilitészentral/Verkéiersverbond*

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



## Le programme 2016: *Evènements le 18 septembre:*

**Walferdange:** Exposition de véhicules et vélos électriques <http://www.mobiliteitswoch.lu/walferdange>

**Junglinster:** Activités et Fiesta Integrale <http://www.mobiliteitswoch.lu/junglinster>

**Bertrange | Mamer | Strassen:** Tour de vélo sur les pistes cyclables <http://www.mobiliteitswoch.lu/bertrange>

**Contern | Weiler-la-Tour | Hesperange:** Tour de vélo <http://www.mobiliteitswoch.lu/contern>

**Sanem:** Inauguration Gaalgebierg + Mobi@Nature <http://www.mobiliteitswoch.lu/sanem>

**Bettembourg:** Randonnée dans la forêt <http://www.mobiliteitswoch.lu/bettembourg>

**Differdange:** En Dag wéi fréier - Seefekëschterennen <http://www.mobiliteitswoch.lu/differdange>

**Mondorf – les – Bains:** Fun meets energy day <http://www.mobiliteitswoch.lu/mondorf>

*Présence d'un stand de la Mobilitészentral/Verkéiersverbond*

**Esch-sur-Alzette:** Journée de la mobilité <http://www.mobiliteitswoch.lu/esch-sur-alzette>

**Erpeldange-sur-Sûre:** Journée du vélo dans la vallée de la Sûre <http://www.mobiliteitswoch.lu/erpeldange>

**Randonnée du centre** *organisée par 13 communes*

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

## **Le programme 2016: Evènements le 19 septembre:**

**Contern:** Présentation du Ruffbus à Moutfort <http://www.mobiliteitswoch.lu/contern>

**Differdange:** A vélo, à pieds ou en transports publics au travail <http://www.mobiliteitswoch.lu/differdange>

## **Evènements le 20 septembre:**

**Schifflange:** Inauguration *mBox* + voiture de service *BioGaz* <http://www.mobiliteitswoch.lu/schifflange>

**Contern:** Présentation et lancement du ClubBus <http://www.mobiliteitswoch.lu/contern>

**Differdange:** Deux randonnées à vélo <http://www.mobiliteitswoch.lu/differdange>

## **Evènements le 21 septembre:**

**Differdange:** A vélo ou à pied à l'école <http://www.mobiliteitswoch.lu/differdange>

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



## Le programme 2016: *Evènements le 22 septembre:*

**Sanem:** Tour de la commune à vélo <http://www.mobiliteitswoch.lu/sanem>

**Differdange:** Mobilité douce am Alldag + Inauguration mBox <http://www.mobiliteitswoch.lu/differdange>

**Ettelbruck:** Stand d'information à la gare | Distribution gadgets <http://www.mobiliteitswoch.lu/ettelbruck>

## *Evènements le 25 septembre:*

**Tuntange:** Journée mobilité et nature <http://www.mobiliteitswoch.lu/tuntange>

**Roeser:** Randonnée avec le collège échevinal <http://www.mobiliteitswoch.lu/roeser>

**Kehlen:** 2. Kielener Mobilitéitsdag <http://www.mobiliteitswoch.lu/kehlen>

*Présence d'un stand de la Mobilitéitszentral/Verkéisersverbond*

## *Evènements le 27 septembre:*

**Sanem:** Randonnée – Mam Vëlo op der Strooss <http://www.mobiliteitswoch.lu/sanem>

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

## **Du nouveau de la part du Verkéiersverbond:**

La Mobilitészentral sur RTL

A partir d'aujourd'hui, la Mobilitészentral, service du Verkéiersverbond, sera présente 2 fois par jour sur RTL.

Nos conseillers en mobilité seront EN DIRECT sur antenne à 6h50 et à 16h15 pour informer nos clients sur les chantiers actuels et les perturbations affectant les transports publics.

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

## **Du nouveau de la part du Verkéiersverbond:**

Une application mobile mise à jour.

Notre application mobile *Mobiliteit* se voit revue et améliorée:

- Layout optimisé
- Notifications push
- Données en temps réel des trains CFL
- Carte interactive
- Points d'intérêt
- Tutoriel
- Gestion des favoris

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

## Du nouveau de la part du Verkéiersverbond:

Ce message est certainement très intéressant pour les frontaliers travaillant au Luxembourg: mTicket offre dorénavant la possibilité d'acheter ses billets et carnets en utilisant non seulement Digicash, mais aussi PayPal (payement par carte de crédit).

Avec mTicket, vous avez votre billet dans votre smartphone, et vous le validez selon votre besoin.



**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)



*Discours M. Gilles Dostert, Directeur général du Verkéiersverbond*

## Le programme 2016:

16 septembre 2016:

### E Kado fir de Vëlo

En collaboration avec la Ville de Luxembourg et la LVI, le Verkéiersverbond récompense tous les cyclistes qui passent le Viaduc ou le rond-point Schuman avec une sacoche remplie de gadgets, d'informations et d'une barre de fruits.

Le but est, de dire MERCI pour le choix de ce mode de transport durable.

Aussi: Lancement de l'action TOUR DU DUERF à 8h00

Début: 6h30

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)





*Discours M. Jean-Pierre Klein, pour le Président du Syvicol M. Eicher*

## Le programme 2016 au niveau communal:

### Appel aux communes

- Appel aux communes d'ancrer la semaine européenne de la mobilité dans leurs habitudes annuelles.
- Important de sensibiliser les habitants des communes régulièrement à une mobilité plus durable
- Responsables des communes: Mettez-vous en question en permanence.
- C'est à vous de mettre à disposition les infrastructures nécessaires pour faciliter la transition des citoyens vers une mobilité moderne et respectueuse de l'environnement.
- Les communes qui ne se sont pas encore inscrites pour la semaine pourront le faire pour au plus tard le 22 septembre sur [www.mobiliteitswoch.lu](http://www.mobiliteitswoch.lu).



**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)

# EUROPÄESCHMOBILITÄTSWOCH

16.-22. SEPTEMBER

**Smart mobility. Strong economy.**

[www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)

